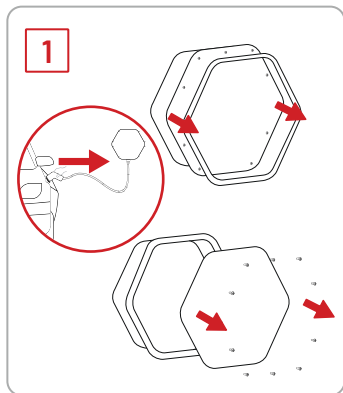


# MODULO DI SGANCIO - MODSGA1

(EN) RELEASE MODULE - (FR) MODULE DE DÉCLENCHEMENT - (DE) AUSLÖSEMODUL

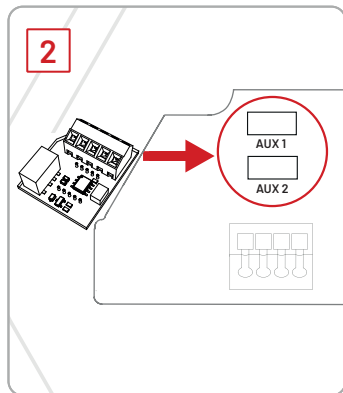


(IT) Togliere alimentazione a Prism e rimuovere la cover frontale.

(EN) Remove power supply from Prism and remove the front cover.

(FR) Couper l'alimentation de Prism et retirer le couvercle avant.

(DE) Schalten Sie die Stromversorgung von Prism ab und entfernen Sie die Frontabdeckung.

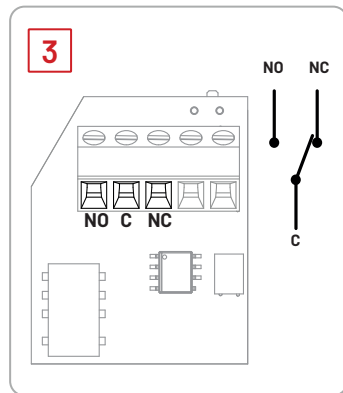


(IT) Inserire modulo di sgancio in Prism.

(EN) Insert the release module into Prism.

(FR) Insérer le module de déclenchement dans Prism.

(DE) Fügen Sie das Auslösemodul in Prism ein.

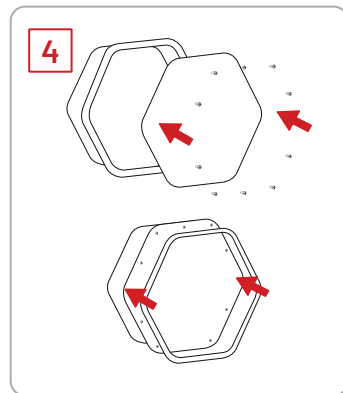


(IT) Collegare la bobina di sgancio.  
\* Vedi schema d'esempio.

(EN) Connect the release coil.  
\* See the diagram for an example.

(FR) Connecter la bobine de déclenchement.  
\* Voir le schéma à titre d'exemple.

(DE) Verbinden Sie die Auslösespule.  
\* Siehe Beispiel-Schaltplan.



(IT) Chiudere la cover frontale di Prism e ridare alimentazione.

(EN) Close the front cover of Prism and restore power supply.

(FR) Fermer le couvercle avant de Prism et rétablir l'alimentation.

(DE) Schließen Sie die Frontabdeckung von Prism und stellen Sie die Stromversorgung wieder her.



**(IT) Schema d'esempio.**

Per l'installazione fare riferimento alla normativa vigente.

**(EN) Example diagram.**

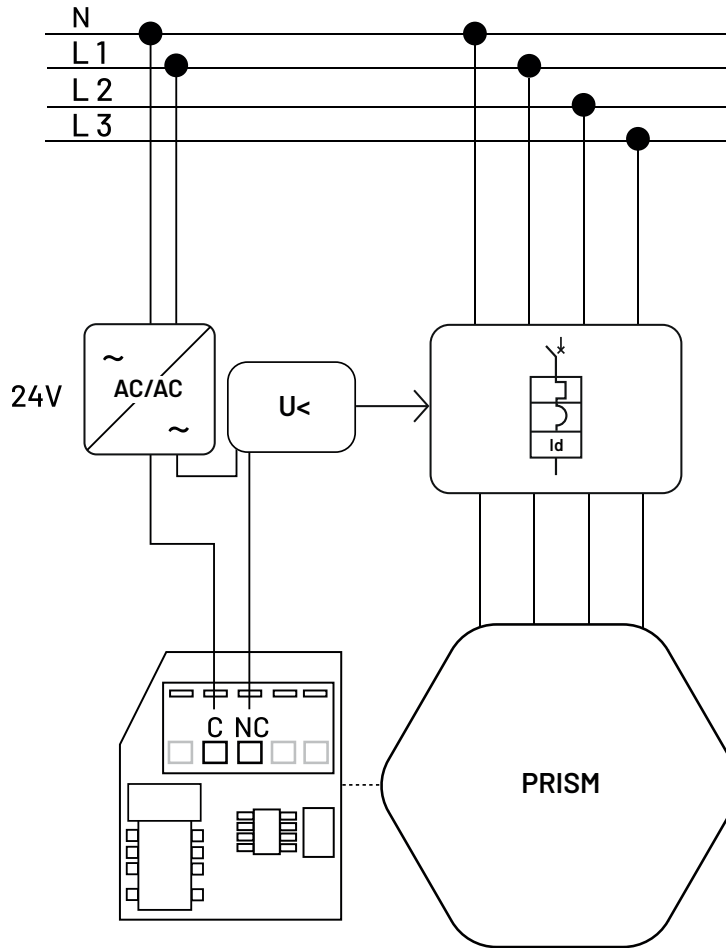
For installation, refer to current legislation.

**(FR) Exemple de schéma.**

Pour l'installation, se référer à la législation en vigueur.

**(DE) Beispiel-Schaltplan.**

Für die Installation beziehen Sie sich auf die geltenden Vorschriften.



## MODULO DI SGANCIO MODSGA1

**(EN) RELEASE MODULE - (FR) MODULE DE  
DÉCLENCHEMENT - (DE) AUSLÖSEMODUL**



**T:** +39 049 232 5440 - ext.2

**Email:** support@silla.industries

<https://silla.industries>



MODSGA1



**(IT) Istruzioni  
(EN) Instructions  
(FR) Instructions  
(DE) Instructions Anweisungen**

**MADE WITH LOVE IN ITALY**